

# GoldStar

## SP35



Руководство пользователя

1. Введение .....	3
3. Внешний вид устройства .....	7
3.1 Установка SIM карты	
Установка карты памяти micro SD. ....	9
3.2 Зарядка аккумулятора .....	10
4. Краткое руководство .....	10
4.1 Включение и разблокировка .....	10
4.2 Рабочий стол .....	12
4.3 Поиск и ввод текста .....	13
4.4 Управление приложениями .....	14
5. Основные функции .....	15
5.1 Звонки и SMS .....	15
5.2 Камера .....	17
5.3 Галерея .....	18
5.4 Веб Браузер .....	19
5.5 Проводник .....	20
5.6 Установка и удаление приложений .....	22
5.7 Подключение к ПК .....	26
6. Системные настройки .....	27
6.1 Подключение к Wi-Fi .....	27
6.2 Bluetooth .....	28
7. Технические характеристики .....	30
8. Комплектация .....	30

# 1. Введение

Поздравляем! Вы стали обладателем смартфона Goldstar SP35 базе процессора MTK 6515 под управлением операционной системы Android.

Наш смартфон имеет широкие возможности использования, благодаря беспроводным Wi-Fi, и Bluetooth модулям.

Устройство поддерживает воспроизведение большинства видео- и аудио- файлов. Это позволит Вам наслаждаться любимыми фильмами и музыкой в удобном времени и месте. Так же смартфон поддерживает изображения, электронные книги, большинства известных форматов, а благодаря возможности установки приложений при помощи Google Play Вы всегда сможете установить дополнительные программы, расширяющие возможности Вашего смартфона.

Пожалуйста, прочитайте данную инструкцию перед первым запуском устройства и сохраните её для дальнейшего использования.

Изготовитель не несет ответственности за потерю персональных данных в результате некорректного использования устройства, изъятия батареи, несчастного случая и иных обстоятельств непреодолимой силы. Во избежание потери данных сохраняйте резервные копии как можно чаще.

Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в данную инструкцию без предварительного уведомления.

Внешний вид товара, аксессуаров и комплектация, указанная на упаковке, может не совпадать с содержимым. Некоторые функциональные особенности в данной инструкции также могут не совпадать с содержимым, так как изготовитель может внести новые или дополнительные функции.

Данное руководство защищено авторскими правами. Полное или частичное копирование запрещено в любой форме без предварительного письменного разрешения производителя.\

*При составлении данного руководства мы постарались максимально точно и подробно обеспечить вас достоверной информацией об устройстве. Тем не менее, по вполне объективным причинам, мы могли что-то упустить.*

## **2. Памятка по безопасности**

1) Держите устройство подальше от сильных магнитных полей во избежание повреждений.

2) Не роняйте устройство и избегайте ударов о твердые поверхности, это может привести к потере данных, повреждению батареи или к полному выходу устройства из строя.

3) Не подвергайте устройство воздействию влаги, это может привести к поломке устройства

4) Никогда не производите чистку устройства при помощи каких-либо химикатов или моющих средств, это может привести к повреждению корпуса и коррозии контактов.

5) Не используйте наушники на максимальной громкости, это может отрицательно сказаться на вашем здоровье. Пожалуйста, используйте безопасный уровень громкости. Также, мы не рекомендуем непрерывно пользоваться наушниками в течение длительного времени, это может повредить ваш слух.

6) Не отключайте питание устройства во время обновления ПО или передачи данных, это может привести к сбою данных или другим системным ошибкам.

7) При зарядке устройства, используйте только зарядное устройство, поставляемое в комплекте. Также избегайте перегибов кабеля или воздействию на него тяжелых предметов, это может привести к перегреву или возгоранию. Ущерб, причиненный устройствам при использовании неоригинальных или поврежденных зарядных устройств, может послужить отказом в гаран-ийном обслуживании.

8) Во избежание поражения электрическим током, не касайтесь зарядного устройства влажными руками во время зарядки.

9) Некоторые видео-, аудио- и фото- файлы защищены авторскими правами. Несанкционированное использование этих данных является нарушением закона об авторском праве.

10) Не используйте функции беспроводной связи в запрещенных местах, или когда использование устройства будет создавать опасные радиопомехи. Соблюдайте правила и ограничения связанные с этим пунктом.

Несоблюдение данных правил может повлиять, например, на полет самолёта. Если вы находитесь в самолёте, уточните у авиакомпании возможно ли использовать беспроводную связь на борту самолета.

11) Качество беспроводной связи напрямую зависит от окружающих радиопомех. Использование устройства будет создавать опасные радиопомехи. Соблюдайте правила и ограничения связанные с этим пунктом.

12) Не оставляйте устройство в местах с повышенной или пониженной температурой. Если устройство длительное время находится под воздействием прямого солнечного света, в его работе могут возникнуть неполадки.

Диапазон температуры хранения: от  $-30^{\circ}\text{C}$  до  $60^{\circ}\text{C}$

Диапазон рабочих температур: от  $-5^{\circ}\text{C}$  до  $35^{\circ}\text{C}$

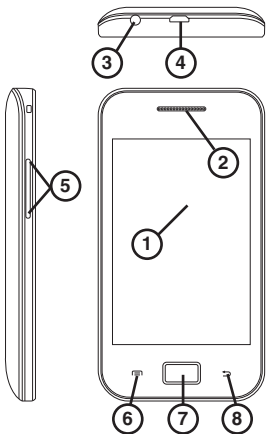
13) Используйте оригинальные аксессуары, поставляемые с устройством. При подключении к другим устройствам, пожалуйста, прочитайте инструкцию по эксплуатации соответствующего устройства. Не используйте несовместимые устройства.

14) Во избежание потери данных, сохраняйте резервные копии на внешних устройствах или в рукописном виде.

Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:

- Если повреждение устройства получено в результате ошибки пользователя, внесения изменений в конструкцию или внешним воздействиям
- Если дефект возник вследствие длительного использования и естественного износа устройства.
- Если повреждение устройства вызвано внешней средой, будь то: воздействие высоких или низких температур, попадание влаги, химических веществ, сыпучих веществ или насекомых.
- Наличия механических повреждений, возникших после передачи устройства покупателю.
- Если неполадки устройства вызваны попытками установки и/или использованием некорректного ПО.

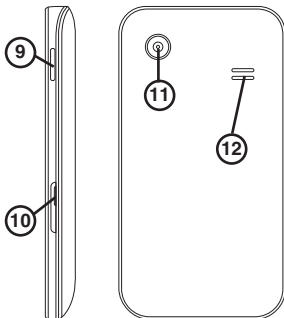
### 3. Внешний вид устройства



1. Сенсорный экран.
2. Фронтальный динамик.
3. Гнездо наушников 3.5 мм.
4. Разъём Micro USB \ Гнездо питания.
5. Кнопка регулировки громкости. В различных приложениях может исполнять другие функции.
6. Кнопка «Настройки» \ «Дополнительные функции». Вызов меню настроек или дополнительных функций в различных приложениях.
7. Кнопка «Домой». Быстрый переход на главный рабочий стол устройства. Нажатие и удержание вызывает список недавно использованных

приложений

8. Кнопка «Назад». Возврат к предыдущим действиям.



9. Кнопка «POWER». Долговременное нажатие включает\выключает устройство. Однократное нажатие включает\выключает режим сна (отключение экрана, приостановка работы большинства приложений).

10. Слот для карты памяти micro SD.

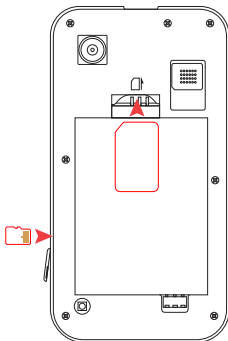
11. Тыловая камера.

12. Тыловой динамик.



### 3.1 Установка SIM карты и карты памяти micro SD.

Аккуратно снимите заднюю крышку устройства, зацепившись за соответствующий паз в правом нижнем углу устройства, после чего установите SIM карты и карту памяти, согласно рисунку:



Классификация SIM карт:



SIM - карта



MINI-SIM



MICRO-SIM

В данном устройстве используется стандартная MINI-SIM карта.

## 3.2 Зарядка аккумулятора.

Перед первым включением устройства необходимо полностью зарядить аккумулятор. Первая зарядка устройства должна производиться в течение 8 до 12 часов. Пожалуйста, не пренебрегайте данным условием, это позволит вам иметь большой запас аккумулятора в дальнейшем.

Включите устройство и подключите зарядное устройство в разъем питания и к электрической сети. На экране появится соответствующий значок. Дождитесь полного заряда батареи, после чего отсоедините кабель зарядного устройства.

**Примечание:** Для того, чтобы максимально эффективно использовать возможности аккумулятора, следуйте следующим советам:

- Не заряжайте аккумулятор при высокой или наоборот низкой температуре воздуха.
- Аккумулятор в данном устройстве можно заряжать даже во время работы, однако время на полную зарядку увеличится.
- Для того, что бы увеличить срок службы аккумулятора, заряжайте устройство хотя бы один раз в 14 дней, даже если вы не пользуетесь устройством в течение длительного времени.
- Полностью разрядите аккумулятор перед первыми двумя зарядками. После полной разрядки аккумулятора заряжайте его до максимального значения.

## 4. Краткое руководство.

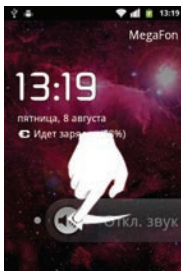
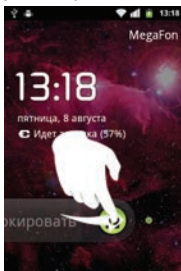
### 4.1 Включение и разблокировка.

Включение и разблокировка: для того, чтобы включить устройство, нажмите кнопку «POWER» и держите около 3 секунд до появления процесса загрузки операционной системы.

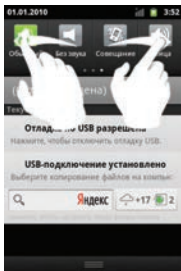
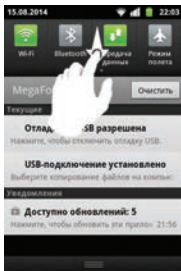
Загрузка займет около 1 минуты, после чего, появится рабочий стол в режиме блокировки.

При работающем устройстве однократное нажатие кнопки «POWER» включает режим энергосбережения (спящий режим) и автоматически отключает и блокирует экран.

Экран разблокируется и Вы попадете на экран разблокировки.



После разблокировки, проведите пальцем сверху вниз от верхней стороны экрана. Вы попадаете в меню «Быстрых настроек», где сможете прочитать различные уведомления и настроить некоторые другие функции такие как: Яркость, Bluetooth, управление Wi-Fi и 3G соединением или перейти к системным настройкам.



## 4.2 Рабочий стол



1. Строка поиска.
2. Строка состояния. В строке состояния отображается информация о состоянии сети, время и прочие уведомления. Потяните сверху вниз, что бы вызвать «Быстрое меню», которое позволяет, например, включить\выключить Wi-Fi соединение или перейти к системным настройкам.
3. Меню «Программы».
4. Ярлыки, папки и виджеты расположенные на конкретном рабочем столе.
5. Приложение для совершения телефонных звонков.
6. Интернет браузер.

## 4.3 Поиск и ввод текста



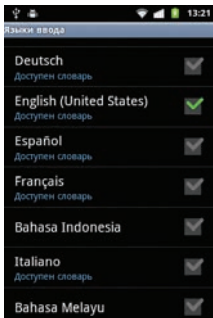
Экранная клавиатура появится в после касания любого поля ввода текста, например в поиске Google.

Переключение между раскладками происходит посредством касания и удержания с клавиши «Пробел».

При выполнении запроса в поиске, устройство перейдет в окно браузера.

*Примечание!*  
Поиск производится как в Интернете (необходимо подключение), так и в самом планшете. Вы можете задать поиск того или иного приложения или файла.

**\*Примечание**  
Вы можете выбрать несколько языков ввода. Подробно о языках ввода смотрите в меню **Настройки (Параметры) \ Язык и ввод \ Клавиатура Android \ Языки ввода.**



## 4.4 Управление приложениями

Вы можете настроить ярлыки и виджеты на рабочих столах по Вашему усмотрению.

Для того, чтобы просмотреть доступные приложения и виджеты, коснитесь соответствующей пиктограммы в нижней части экрана. Найдите нужное Вам приложение или виджет, листая список. Коснитесь ярлыка приложения и удерживайте его, после чего вы сможете переместить ярлык на один из рабочих столов.

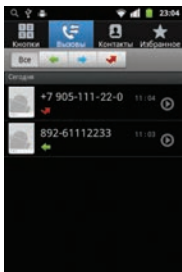
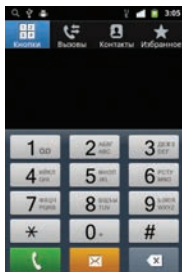
Уже установленный ярлык или можно убрать с рабочего стола, «перетащив» его на соответствующий значок в виде «X».





## 5. Основные функции


### 5.1 Звонки и SMS


Для того чтобы позвонить, запустите приложение “Телефон” .

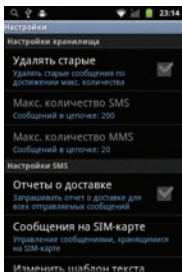
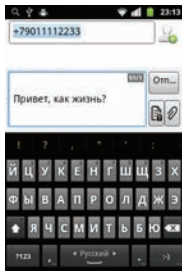


Закладка  в верхней части экрана, это клавиатура для набора номера. Наберите номер телефона, после чего коснитесь пиктограммы в нижней части экрана и выберите SIM карту, с вы хотите произвести звонок.

Закладка  это список последних входящих, входящих и пропущенных вызовов. Цветом помечается с какой конкретно SIM карты был произведен звонок.


Закладка  это записная книжка Ваших контактов.

Так же Вы можете отправлять SMS и MMS сообщения. Для этого, воспользуйтесь пиктограммой .



Коснитесь пиктограммы “+”, для того что бы написать новое сообщение на новый или уже существующий номер абонента.

Наберите текст сообщения и номер получателя, после чего коснитесь нажмите кнопку отправить, что бы произвести отправку.

Сенсорная кнопка  производит поиск по уже полученным или отправленным сообщениям. Поиск производится как по номерам абонентов, так и по содержимому сообщений.

Так же можно получить доступ к настройкам приложения: визуальное оформление, уведомления (как визуальным, так и звуковым), отчетам о доставке итд.



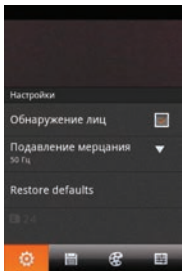
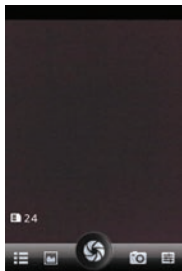
## 5.2 Камера

В меню приложений или на рабочем столе коснитесь пиктограммы  для запуска интерфейса видеокamеры.


Так же Вы можете воспользоваться отдельной кнопкой на правом торце устройства. Во время запущенного приложения данная кнопка выполняет функцию затвора.

Данное приложение позволяет Вам делать фото- и видео- снимки с устройства.


Настройки камеры позволяют накладывать фильтры на ваши фотографии. Например можно отрегулировать “Баланс белого” или “Экспозицию”.



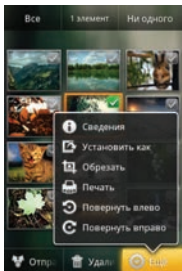
## 5.3 Галерея

В меню приложений найдите и однократно коснитесь пиктограммы  (Галерея) для запуска фотобраузера.

Вы можете пролистывать фотографии как вручную, так и переходя к нужному фото по строке быстрой навигации, расположенной внизу.


Для получения доступа к настройкам программы просмотра изображений нажмите кнопку .


В настройках вы можете получить информацию о файле, обрезать изображение или установить его в качестве обоев на рабочие столы.

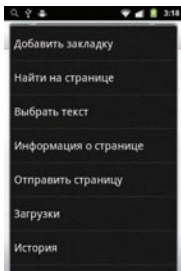
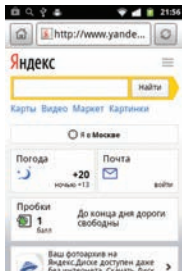


## 5.4 Веб Браузер


*Примечание: Для просмотра веб-страниц необходимо подключение к интернету. Способы подключения к сети подробно описаны в главах 6.1 и 6.2 настоящего руководства.*

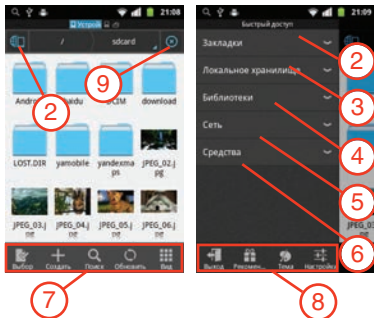
В меню приложений или на рабочем столе коснитесь пиктограммы  для запуска Веб браузера. Коснитесь адресной строки для ввода адреса нужного вам веб-сайта. Поле ввода адреса воспользуйтесь кнопкой “Готово” для перехода по ссылке.

Коснитесь кнопки  для вызова дополнительных настроек браузера. В дополнительных настройках можно настроить стартовую страницу, настроить реакцию приложения на различные жесты, поменять кодировку (в случае, если текст сайта отображается некорректно) или настроить работу плагинов.



## 5.5 Проводник

В меню приложений или на рабочем столе коснитесь значка  для запуска проводника.



1. Переход в область навигации.
2. Область навигации - "Закладки" (позволяет быстро перейти к пользовательским закладкам).
3. Область навигации - "Локальное хранилище". Навигация по внутренней памяти устройства и SD карте.
4. Область навигации - "Библиотеки". Сортировка файлов устройства по типам: Изображения, Музыка, Видео, Книги.
5. Область навигации - "Сеть". Возможность навигации по сетевым хранилищам и подключенным Bluetooth устройствам.
6. Область навигации - "Средства". Возможность просматривать и удалять установленные приложения, просматривать загруженные файлы (например скачанные почтовые вложения), запускать диспетчер задач, подключаться к сетям или наоборот настраивать устройство как Wi-Fi роутер.

7. Область операций с файлами и папками, а так же способы отображения информации. Нажмите и удерживайте файл или папку, что бы получить возможность копировать, вырезать, удалить, переименовать или совершить другие действия с файлом/папкой (например воспроизвести (если выбранный файл - мультимедийный), отправить (например по почте или Bluetooth), заархивировать или добавить в закладки.

8. Область настроек проводника. Позволяет настроить визуальную тему программы, а так же настроить ES проводник по вашему желанию.

9. Закрывает открытое в данный момент окно.


### Управление файлами:

Выбрав необходимый файл или папку, коснитесь её изображения и подержите несколько секунд. Выбранный файл пометится маркером. Далее однократно касаясь значков файлов или папок, Вы можете выбрать несколько. Область операций с файлами (см. п. 5.5.6) позволит Вам совершать действия с файлами, например, копировать, удалять, перемещать итд.



## 5.6 Установка и удаление приложений

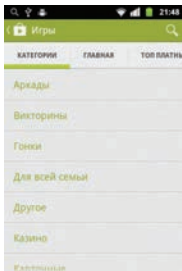
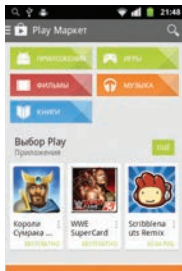
### Загрузка приложений из Google Play

Для использования Google Play, ПК должен быть подключен к Интернету. Коснитесь пиктограммы , расположенной на рабочем столе или в меню приложений, для запуска Google Play.

**Внимание!** Для использования приложения Google Play необходимо подключение к интернету, а также наличие аккаунта Google. При отсутствии активного аккаунта на устройстве приложение автоматически предложит создать новый аккаунт или использовать текущий при его наличии у пользователя.

Более подробно о способах подключения к сети Интернет, смотрите в пунктах 6.1 (Настройки Wi-Fi) и 6.2 (Мобильный трафик).

На стартовом экране, который отображается при входе в систему, отображены наиболее интересные приложения на текущий момент



Все приложения в каталоге разделены на категории, список которых можно увидеть пролистав страницы приложения влево относительно стартового дисплея.

Список категорий выполнен в виде закладок.

При пролистывании вправо относительно стартового дисплея каталоги приложений будут появляться в следующей порядке: Топ платных, Топ бесплатных, Бестселлеры, Топ новых платных, Топ новых бесплатных, Набирающие популярность.

Для того, чтобы установить приложение, нажмите на его пиктограмму в списке, после чего откроется персональное окно приложения с дополнительной информацией и комментариями других пользователей Google Play.

В персональном окне приложения нажмите на кнопку "Установить", после чего появится всплывающее окно с информацией о системных функциях приложения и кнопкой "Принять и загрузить". После нажатия на эту кнопку приложение будет автоматически загружено и установлено.



## Установка сторонних приложений

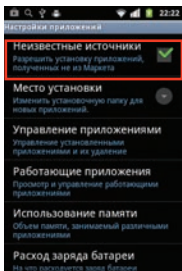
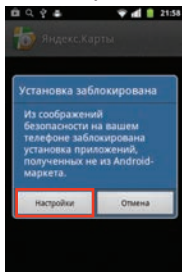
Установка приложений из Google Play происходит автоматически при нажатии клавиши «Установить».

Также возможна установка заранее подготовленных приложений с расширением файлов \*.apk. Для установки приложения, перепишите его во внутреннюю память ПК или на внешнюю карту micro SD. Запустите «ES проводник», коснитесь пиктограммы файла с расширением \*.apk, чтобы установить его.

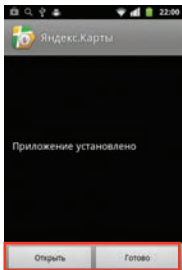
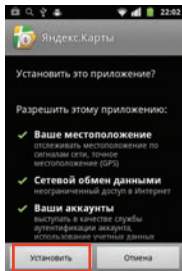
При первой установке стороннего приложения, система сообщит Вам, что установка сторонних приложений заблокирована. Необходимо снять блокировку в настройках системы, (пункт меню «Приложения»), после чего приложение установится.

**Внимание!** Установка сторонних приложений небезопасна для вашего устройства.


Изготовитель не несет ответственности за последствия установки некорректных приложений, содержащих вредоносное программное обеспечение, а также за нарушение пользователем закона «Об авторском праве и смежных правах».

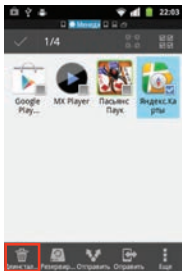
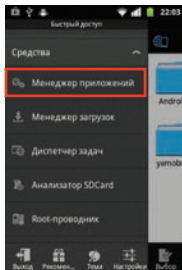






## Удаление приложений

Для удаления приложения, запустите «ES проводник»,  далее в области навигации выберите пункт «Средства», далее «Менеджер приложений».

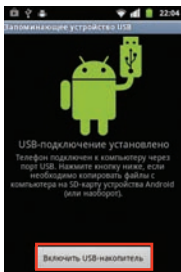
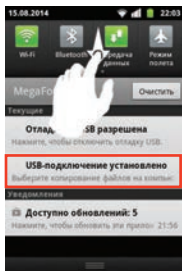


По умолчанию вы перейдете к списку установленных приложений. Найдите интересующее Вас приложение и удерживайте его значок в течении 1-2 секунд. В области операций с файлами появятся возможные варианты действий, в том числе “Деинсталляция” . Приложение будет удалено из системы.

## 5.7 Подключение к ПК


Подключение устройства к персональному компьютеру необходимо для того, чтобы получить доступ к внутренней памяти устройства.


- Убедитесь, что все провода плотно подключены в соответствующие разъемы.
- Вызовите дополнительное меню, “потянув” сверху вниз от верхней стороны экрана. Далее воспользуйтесь графой “USB-подключение установлено”.
- Коснитесь пункта “Включить USB накопитель”. Ваш ПК определит устройство как 2 флеш носителя: Внутренняя память и SD карта (если присутствует в устройстве).



## 6. Системные настройки

### 6.1 Подключение к Wi-Fi

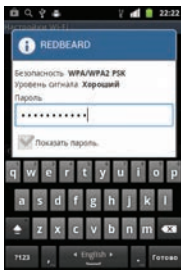
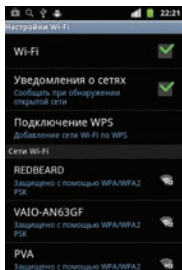
Для получения доступа к системным настройкам коснитесь значка  в меню приложений или на рабочем столе. Так же вы можете воспользоваться меню «Быстрых настроек».

Воспользуйтесь пиктограммой  для вызова настроек подключения к сети через Wi-Fi. Установите маркер в положение «ВКЛ» напротив соответствующей графы для включения модуля Wi-Fi.


При установленном маркере, устройство будет оповещать вас об обнаружении сетей, в поле справа и соответствующим значком на верхней панели задач рабочего стола.

Для примера возьмем подключение к сети

«REDBEARD». Касание по названию сети, вызовет окно для ввода пароля. Введя пароль, воспользуйтесь кнопкой «Подключить». Устройство автоматически подключится к сети, а сетевой маршрутизатор присвоит ему IP адрес.



Далее, устройство присвоит сети статус «Подключено» и выведет соответствующее уведомление в строке состояния на основном рабочем столе.

При необходимости Вы можете перейти в подменю «Дополнительные функции» при помощи кнопки .


- **Уведомление о сетях**

При активации этой функции устройство будет оповещать вас об обнаружении открытых сетей соответствующим значком на панели задач рабочего стола.

- **Держать Wi-Fi включенным**

Данная настройка позволяет управлять режимами работы Wi-Fi при нахождении устройства в спящем режиме.

## 6.2 Bluetooth

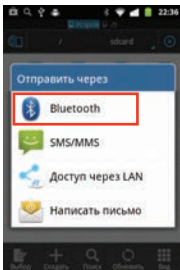
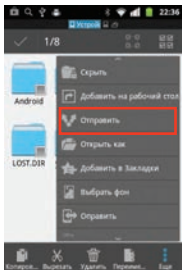
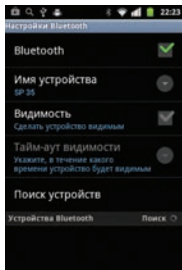
Воспользуйтесь пиктограммой  для вызова настроек подключения к сети через Bluetooth. Установите маркер в положение «ВКЛ» напротив соответствующей графы для включения модуля Bluetooth.

Коснитесь названия Вашего устройства, для того, что бы стать видимым для всех устройств в зоне действия Bluetooth. Далее коснитесь пиктограммы «Поиск устройств». Планшет просканирует и выведет на экран идентификаторы всех доступных устройств или гарнитур Bluetooth, находящихся в пределах досягаемости.

После того, как Вы найдете нужное вам Bluetooth устройство, необходимо выполнить сопряжение устройств, чтобы установить между ними защищенное соединение.

После того, как сопряжение с нужным устройством будет установлено, Вы можете отправить на него необходимые данные, например, фотографии или аудиозаписи (если другое устройство будет предназначено для этого).

Для этого воспользуйтесь приложением “ES Проводник”. Выберите нужный файл, затем коснитесь и удерживайте его иконку. Вызовите дополнительное меню, далее, “Отправить”, после выберите “Bluetooth”.



## 7. Технические характеристики

- Операционная система: Android 2.3.6,
- Процессор: MTK 6515 1ГГц.
- Внутренняя память: 512 Мб. (не весь объем памяти может быть доступен пользователю).
- Оперативная память: 256 MB RAM DDR2.
- Дисплей: 3,5" (8.89 см), TFT 320x480 пикс.  
Тип: емкостной, сенсорный.
- Камера: Задняя 0.3 МПикс.
- Батарея: 3.7V 1000 mAh Li-ion.
- Питание: ВХ 5V, 600 mA.
- Аудио: встроенный динамик, разъем наушников 3,5 мм.
- Встроенные модули беспроводной связи:  
WiFi: (802.11 b/g/n), GSM/EDGE (850, 900, 1800, 1900 MHz), Bluetooth 2.1
- Поддержка карт памяти: MicroSD, до 32 Гб.
- Порты подключения внешних устройств: micro USB.
- Поддерживаемые форматы воспроизведения: в зависимости от установленного пользователем программного обеспечения.  
Основные: Видео: AVI, MPG, MKV, RM, RMVB, MP4, MOV, VOB, DAT, FLV, TS, 3GP, WEBM (VP8). Фото: JPG, JPEG, BMP, GIF, PNG, JFIF. Аудио: MP1, MP2, MP3, WMA, WAV, OGG, OGA, APE, FLAC, AAC, M4A, 3GPP.
- Условия эксплуатации: при температуре от -5 °С до 40 °С и нормальной влажности.
- Габаритные размеры: 110x60x12 мм.
- Вес: ~112 гр.

## 8. Комплектация

- Смартфон
- Зарядное устройство
- USB Кабель
- Инструкция на русском языке
- Гарантийный талон

Импортер: ООО «Эклипс»  
125040 Россия, г. Москва, Ленинградский  
просп., д. 1, помещение 8, комн. 1

Бренд: Goldstar  
Наименование: Смартфон SP 35  
Предназначение: Осуществление функций  
телефонной связи.  
Используемые материалы: пластик, металл,  
электронные компоненты.

Производитель оставляет за собой право изме-  
нять технические параметры производимых  
устройств без уведомления. Внешний вид то-  
вара или аксессуаров на упаковке может не  
совпадать с внешним видом  
содержимого.

Произведено в Китае.

Производитель: Гуанчжоу ЧуанЦи Телеком  
Эквипмент Компани Лимитед.  
(Guangzhou ChuangQi  
Telecom Equipment Company Limited)  
Адрес: Китай, Гуанчжоу,  
Сайнс Сити, №9 Шенчжоу Роуд  
(№9 Shenzhou Road, Science  
City, Guangzhou, China)

